



**Landesinstitut
für Statistik**

Duca-d'Aosta-Allee 59
39100 Bozen
Tel. 0471 414003, 414004
Fax 0471 414008

Auszugsweiser oder vollständiger
Nachdruck mit Quellenangabe
(Herausgeber und Titel) gestattet
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c
legge 662/96 (Bolzano)

Halbmonatliche Druckschrift,
eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89
beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor:
Dr. Alfred Aberer

Gedruckt auf Recyclingpapier
Druck: ALTO ADIGE, Bozen

**Istituto provinciale
di statistica**

Viale Duca d'Aosta 59
39100 Bolzano
Tel. 0471 414003, 414004
Fax 0471 414008

Riproduzione parziale o totale
autorizzata con la citazione
della fonte (titolo ed edizione)
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c
legge 662/96 (Bolzano)

Pubblicazione quindicinale iscritta
al Tribunale di Bolzano al n. 10
del 06.04.89
Direttore responsabile:
Dr. Alfred Aberer

Stampato su carta riciclata
Stampa: ALTO ADIGE, Bolzano



www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it

www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it

19

Nr. Mai / Maggio 2007

Südtirols Außenhandel

2006

Commercio estero della provincia di Bolzano

2006

Export: Zuwachsrate über gesamt- staatlichem Niveau

Südtirol verzeichnete im Vergleich zum Jahr 2005 einen Anstieg der Exporte von 10,8% (Gesamtausfuhr 2.874,3 Millionen Euro), während auf gesamtstaatlicher Ebene im selben Zeitraum ein Zuwachs von 9,0% im Vergleich zum Vorjahr registriert wurde (+7,1% in die EU-Staaten und +11,9% in die Nicht-EU-Staaten). Südtirol liegt über dem gesamtstaatlichen Niveau und verzeichnete auch bei den Exporten in die EU-Staaten (+8,3%) und in die Nicht-EU-Staaten (+19,9%) einen Anstieg, der über dem Durch-

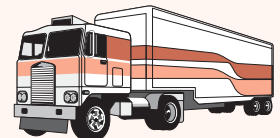
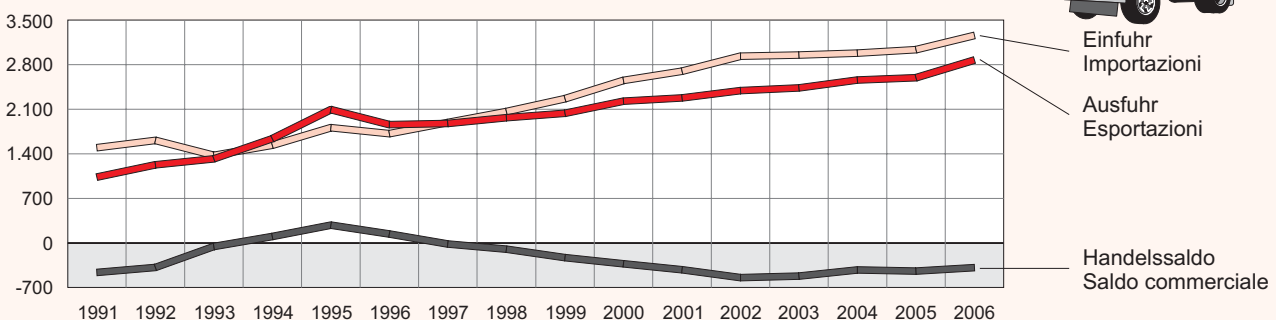
Tasso di crescita delle esportazioni sopra il livello nazionale

Confrontando le esportazioni della provincia di Bolzano con la realtà nazionale emerge che, mentre nel periodo gennaio-dicembre 2006 il valore delle esportazioni italiane ha registrato un aumento del 9,0% rispetto allo stesso periodo del 2005 (+7,1% verso i paesi UE, e +11,9% verso l'area extra-UE), la provincia di Bolzano con il 10,8% di crescita (esportazioni pari a 2.874,3 milioni di euro) è sopra il livello nazionale, registrando un aumento sopra la media anche per quanto riguarda le esportazioni verso i paesi UE

Graf. 1

Einfuhr, Ausfuhr und Handelssaldo in Südtirol - 1991-2006
Millionen Euro

Importazioni, esportazioni e saldo commerciale della provincia di Bolzano - 1991-2006
Milioni di euro



Einfuhr
Importazioni

Ausfuhr
Esportazioni

Handelssaldo
Saldo commerciale

Italiens Ausfuhr nach geografischer Unterteilung und nach Regionen - 2005 und 2006

Esportazioni italiane per ripartizione geografica e regione - 2005 e 2006

| GEOGRAFISCHE UNTER- TEILUNG UND REGIONEN | 2005 | | 2006 | | Veränderung in % Variazioni % 2005/2006 | RIPARTIZIONI E REGIONI |
|---|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|--------------|---|---|
| | Millionen Euro Milioni di euro | % | Millionen Euro Milioni di euro | % | | |
| Nordwestitalien | 122.059 | 40,7 | 132.479 | 40,5 | 8,5 | Italia nord-occidentale |
| Nordostitalien | 92.831 | 31,0 | 101.736 | 31,1 | 9,6 | Italia nord-orientale |
| Trentino-Südtirol | 5.208 | 1,7 | 5.669 | 1,7 | 8,9 | Trentino-Alto Adige |
| Bozen | 2.595 | 0,9 | 2.874 | 0,9 | 10,8 | Bolzano |
| Trient | 2.613 | 0,9 | 2.795 | 0,9 | 7,0 | Trento |
| Venetien | 40.647 | 13,6 | 43.824 | 13,4 | 7,8 | Veneto |
| Friaul-Julisch Venetien | 9.643 | 3,2 | 10.982 | 3,4 | 13,9 | Friuli-Venezia Giulia |
| Emilia-Romagna | 37.333 | 12,4 | 41.262 | 12,6 | 10,5 | Emilia-Romagna |
| Mittelitalien | 45.252 | 15,1 | 51.318 | 15,7 | 13,4 | Italia centrale |
| Süditalien | 22.692 | 7,6 | 24.298 | 7,4 | 7,1 | Italia meridionale |
| Inselregionen | 11.075 | 3,7 | 11.750 | 3,6 | 6,1 | Italia insulare |
| Keinem bestimmten Gebiet zuweisbar | 6.015 | 1,9 | 5.412 | 1,7 | -10,0 | Non attribuibile ad uno specifico territorio |
| Italien | 299.924 | 100,0 | 326.992 | 100,0 | 9,0 | Italia |

schnitt liegt. Die Provinz Trient meldete eine Steigerung von insgesamt 7,0%. In Nordostitalien registrierte Friaul-Julisch Venetien die höchste Zunahme (+13,9%).

Südtirols Importe (3.259,6 Millionen Euro) verbuchten mit einem Plus von 7,4% einen geringeren Anstieg als die Exporte. Das Handelsdefizit verbesserte sich daher und sank von 440,2 Millionen Euro im Jahr 2005 auf 385,3 Millionen Euro im Jahr 2006.

(+8,3%) e verso i paesi extra UE (+19,9%). La provincia di Trento ha segnalato un +7,0% complessivo. Nell'Italia nord-orientale la regione che ha registrato l'incremento più alto è il Friuli-Venezia Giulia (+13,9%).

Le importazioni della provincia di Bolzano (pari a 3.259,6 milioni di euro) hanno fatto registrare un aumento più lieve rispetto a quello delle esportazioni (+7,4%), il disavanzo commerciale è quindi migliorato passando da 440,2 milioni di euro del 2005 a 385,3 milioni di euro del 2006.

Starker Anstieg der Metallimporte aus Deutschland (+71,1%)

Auf der **Einfuhrseite** verzeichnete der Bereich *Metalle und Metallprodukte* mit einem Plus von 22,5% gegenüber dem Vorjahr die höchste Zuwachsrates und wurde zum Sektor mit den höchsten Importen (14,5% an der Gesamteinfuhr): Der Wert stieg von 384,7 Millionen Euro im Jahr 2005 auf 471,3 Millionen Euro im Jahr 2006. Dieses starke Wachstum ist vor allem auf die beachtliche Zunahme der Importe von *Nichteisenmetallen* aus Deutschland (+71,1%) zurückzuführen. Ein weiterer bedeutender Anstieg betrifft den Bereich *Holz- und Holzprodukte* (+18,9%).

Forte crescita delle importazioni di metalli dalla Germania (+71,1%)

Sul fronte delle **importazioni**, il settore che ha registrato la più forte crescita è stato quello dei *metalli e prodotti in metallo* (+22,5%) passando dai 384,7 del 2005 ai 471,3 milioni del 2006, divenendo quindi il settore in assoluto maggiormente importato (14,5% sul totale). Questa forte crescita è dovuta soprattutto al considerevole aumento delle importazioni di *metalli di base non ferrosi* dalla Germania (+71,1%). Altra crescita significativa quella che riguarda il *legno e prodotti in legno* (+18,9%).

Exporte der Maschinen und mechanischen Geräte im Anstieg (+19,8%)

Südtirols **Ausfuhr** ist vor allem auf den Verkauf von *Fahrzeugen* (17,5% an der Gesamtausfuhr), *Maschinen und mechanischen Geräten* (16,9%), *Lebensmitteln, Getränken und Tabak* (14,6%) sowie *Metallen und Metallprodukten* (12,8%) zurückzuführen.

Esportazioni di macchine ed apparecchi meccanici in rialzo (+19,8%)

Le **esportazioni** della provincia di Bolzano sono dovute soprattutto alle vendite di *mezzi di trasporto* (17,5% sul totale), *macchine ed apparecchi meccanici* (16,9%), *prodotti alimentari, bevande e tabacco* (14,6%) e *metalli e prodotti in metallo* (12,8%).

Der Anstieg der Exporte (+10,8%) ist vor allem auf die Zunahme der Verkäufe im Bereich *Maschinen und mechanische Geräte* zurückzuführen (+19,8%). Die Ausfuhr stieg von 404,8 Millionen auf 484,9 Millionen Euro und etablierte sich so zum zweitwichtigsten Bereich (16,9% der Gesamtausfuhr). Der Zuwachs beruht vor allem auf die starke Erhöhung der Exporte in diesem Bereich nach **Deutschland, Norwegen** und in die **Schweiz**.

Der Sektor *Fahrzeuge*, welcher mit einem Anteil von 17,5% an der gesamten Ausfuhr den wichtigsten Exportbereich darstellt, verbuchte eine Zunahme von 8,5%. Ursache dafür war die Exportsteigerung von Fahrzeugen nach **Deutschland** und **Spanien**.

Ein bedeutender Rückgang wurde hingegen im Bereich *Elektrische, elektronische und optische Maschinen und Geräte* verzeichnet (-7,4%).

L'incremento delle esportazioni (+10,8%) è derivato soprattutto dall'aumento delle vendite nel settore *macchine ed apparecchi meccanici* che ha registrato un +19,8% delle cessioni all'estero, passando da 404,8 milioni di euro a 484,9 milioni di euro rappresentando il secondo settore in termini di importanza (16,9% sul totale). Questa crescita è dovuta al forte incremento delle esportazioni di questo settore verso **Germania, Norvegia e Svizzera**.

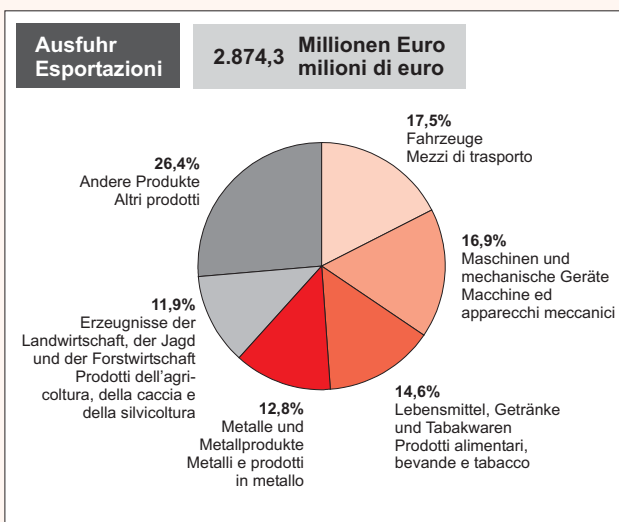
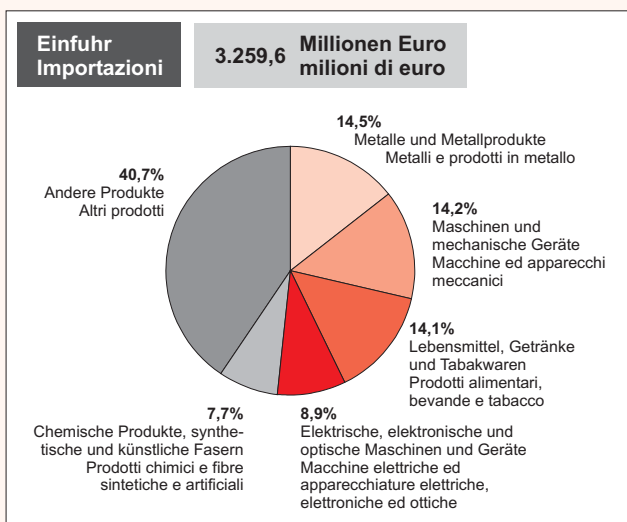
Il primo settore per l'export, quello dei *mezzi di trasporto* (17,5% del totale), ha fatto registrare un aumento pari all'8,5%, dovuto soprattutto alla crescita delle esportazioni di **autoveicoli** verso la **Germania** e la **Spagna**.

Una delle contrazioni più significative invece è stata registrata dal settore *macchine elettriche ed apparecchiature elettriche, elettroniche ed ottiche* (-7,4%).

Graf. 2

Einfuhr und Ausfuhr nach Warenabteilungen - 2006
Prozentuelle Verteilung

Importazioni ed esportazioni per divisione merceologica - 2006
Distribuzione percentuale



© astat 2007 - sr



Fehlbetrag im Bereich Metalle und Metallprodukte hält die Handelsbilanz negativ

Auch wenn sich im Jahr 2006 das **Handelsdefizit** insgesamt verbesserte, so vergrößerte sich doch in einigen Bereichen der Fehlbetrag: Im Bereich *Metalle und Metallprodukte* verdoppelte sich beinahe der Negativsaldo und sank von -56,0 auf -103,5 Millionen Euro.

Il saldo negativo dei metalli e prodotti in metallo mantiene negativa la bilancia commerciale

Nel 2006, benché il **disavanzo commerciale** presenti un complessivo miglioramento, alcuni settori registrano peggioramenti; in particolare il settore *metalli e prodotti in metallo*, il cui saldo negativo è quasi raddoppiato passando da -56,0 a -103,5 milioni di euro.

Im Bereich *Fahrzeuge* wurde der größte **Handelsüberschuss** von 323,6 Millionen Euro verzeichnet (+12,8% im Vergleich zu 2005). Der Handelssaldo der *Maschinen und mechanischen Geräte* wurde dank des Exportbooms positiv, mit einer Änderung von -44,7 auf +21,9 Millionen Euro und verbesserte somit den Gesamtsaldo.

Importe von Speckfleisch und Exporte von Äpfel stehen an erster Stelle

Im Folgenden wird eine Analyse der Daten der Außenhandelserhebung der EU-Staaten (Intrastat) der Jahre 1997 und 2006 auf der Basis der wirtschaftlichen Klassifizierung der Waren gezeigt. Im Besonderen werden die Unterkapitel in Betracht gezogen, die sich aus über 1.000 Gruppierungen zusammensetzen. Aus der Analyse geht hervor, dass bei den **Importen**, sowohl im Jahr 1997, als auch im Jahr 2006, das *Schweinefleisch*, dank der Verwendung in der Speckindustrie, an erster Stelle stand (108,2 Millionen Euro).

Bedeutende Änderungen ergeben sich bei den Importen von *Insektiziden, Desinfektionsmittel und ähnlichen Produkten*, die von Position 196 im Jahr 1997 auf die 15. Position im Jahr 2006 aufgerückt sind, sowie bei der Einfuhr von *Planieraugen, Schaufelbagger und Bagger*, welche von der 62. Stelle auf die 14. Stelle aufgestiegen ist.

Auf der Seite der **Exporte** befinden sich die *Äpfel* mit 297,8 Millionen Euro an erster Stelle, während diese im Jahr 1997 an zweiter Stelle waren. Im Jahr 1997 war das Unterkapitel der *Bestandteile und Zubehör für Traktoren und Fahrzeuge* führend, welches nun an zweiter Stelle steht (282,8 Millionen Euro). Das Unterkapitel *Wasserstoff, Edelgase und andere chemische Elemente* hat besonders an Wichtigkeit gewonnen und stieg vom 172. Platz im Jahr 1997 auf Platz 8 im Jahre 2006.

L'**avanzo commerciale** più consistente è stato rilevato dal settore *mezzi di trasporto* (323,6 milioni di euro), avanzo che ha fatto registrare una crescita del 12,8% rispetto al 2005. Il saldo commerciale di *macchine ed apparecchi meccanici*, grazie all'exploit delle esportazioni è passato da -44,7 a 21,9 milioni di euro, divenendo quindi positivo ed andando a migliorare il saldo complessivo.

Primeggiano le importazioni di carni per speck e le esportazioni di mele

Andando ad analizzare la classificazione economica delle merci adottata nelle rilevazioni del commercio estero dai paesi dell'UE (Intrastat) negli anni 1997 e 2006, ed in particolare prendendo in considerazione i sottocapitoli (costituiti da oltre 1.000 raggruppamenti di merci), emerge che per quanto riguarda le **importazioni**, sia nel 1997 che nel 2006 era la *carne di suino* a primeggiare con 108,2 milioni di euro, grazie all'utilizzo da parte delle industrie di carni importate per la produzione di speck.

Variazioni significative emergono nelle importazioni di *insetticidi, disinfettanti e prodotti simili* che dalla 196^a posizione del 1997 sono passati alla 15^a del 2006 e nelle importazioni di *livellatrici, ruspe ed escavatori* che sono passate dal 62° al 14° posto.

Per quanto riguarda le **esportazioni**, le *mele* si trovano in prima posizione con 297,8 milioni di euro, mentre le stesse si trovavano in seconda posizione nel 1997, anno in cui primeggiava il sottocapitolo relativo alle *parti ed accessori di trattori e autoveicoli*, che nel 2006 è risultato secondo (282,8 milioni di euro). Il sottocapitolo *idrogeno, gas nobili e altri elementi chimici* ha acquisito notevole importanza: mentre nel 1997 occupava il 172° posto, nel 2006 è passato all'8°.

Die ersten 20 importierten und exportierten Produkte nach Unterkapitel (Intrastat) - 1997 und 2006

Werte in Euro

I primi 20 sottocapitoli importati ed esportati (Intrastat) - 1997 e 2006

Valori in migliaia di euro

| EINFUHR IMPORTAZIONI | | | | |
|---|--|---|-------------------------|---|
| Rang Posizione in graduatoria 2006 | UNTERKAPITEL | Rang Posizione in graduatoria 1997 | Werte Valori 2006 | SOTTOCAPITOLI |
| 1 | Frischfleisch und tiefgekühltes Schweinefleisch | 1 | 108.182 | Carne di suino fresca e congelata |
| 2 | Holz | 2 | 101.607 | Legno |
| 3 | Dichtungen, Eisenwaren und ähnliche Produkte | 3 | 81.640 | Guarnizioni, ferramenta ed oggetti simili |
| 4 | Bestandteile und Zubehöre für Traktoren und Fahrzeuge (Transport von 10 Personen oder mehr) | 4 | 77.306 | Parti ed accessori di trattori e autoveicoli (trasporto di 10 persone o più) |
| 5 | Traktoren | 5 | 60.217 | Trattori |
| 6 | Tischlerei- und Zimmereiarbeiten | 15 | 59.791 | Lavori di falegnameria e carpenteria |
| 7 | Möbel und deren Bestandteile | 6 | 54.823 | Mobili e loro parti |
| 8 | Kupferdraht | 19 | 54.792 | Fili di rame |
| 9 | Backwaren | 38 | 45.485 | Prodotti della panetteria |
| 10 | Personenkraftwagen | 13 | 43.871 | Autoveicoli per trasporto persone |
| 11 | Frischfleisch und tiefgekühltes Rindfleisch | 18 | 36.074 | Carne di bovino fresca e congelata |
| 12 | Beleuchtungsgeräte | 11 | 35.920 | Apparecchi per l'illuminazione |
| 13 | Teile von Industriemaschinen (Krane, Schaufelbagger und Bagger) | 57 | 35.761 | Parti di macchine industriali (gru, ruspe, carrelli) |
| 14 | Planierdraht, Schaufelbagger und Bagger | 62 | 35.198 | Livellatrici, ruspe, escavatori |
| 15 | Insektizide, Desinfektionsmittel und andere Produkte | 196 | 34.192 | Insetticidi, disinfettanti e prodotti simili |
| 16 | Lebende Rinder | 12 | 33.096 | Bovini vivi |
| 17 | Empfangsgeräte für das Fernsehen | 57 | 29.821 | Apparecchi riceventi per la televisione |
| 18 | Fruchtsäfte | 26 | 28.034 | Succhi di frutta |
| 19 | Elektrische Energie | - | 27.637 | Energia elettrica |
| 20 | Schuhwerk | 8 | 27.170 | Calzature |
| AUSFUHR ESPORTAZIONI | | | | |
| Rang Posizione in graduatoria 2006 | UNTERKAPITEL | Rang Posizione in graduatoria 1997 | Werte Valori 2006 | SOTTOCAPITOLI |
| 1 | Äpfel | 2 | 297.838 | Mele |
| 2 | Bestandteile und Zubehör für Traktoren und Fahrzeuge (Transport von 10 Personen oder mehr) | 1 | 282.816 | Parti ed accessori di trattori e autoveicoli (trasporto di 10 persone o più) |
| 3 | Personenkraftwagen | 9 | 107.674 | Autoveicoli per trasporto persone |
| 4 | Dichtungen, Eisenwaren und ähnliche Produkte | 7 | 84.933 | Guarnizioni, ferramenta ed oggetti simili |
| 5 | Weine | 4 | 81.851 | Vini |
| 6 | Möbel und deren Bestandteile | 5 | 81.484 | Mobili e loro parti |
| 7 | Fruchtsäfte | 6 | 81.448 | Succhi di frutta |
| 8 | Wasserstoff, Edelgas und andere chemische Elemente | 172 | 80.185 | Idrogeno, gas nobili e altri elementi chimici |
| 9 | Backwaren | 11 | 75.595 | Prodotti della panetteria |
| 10 | Antriebswellen für Maschinen | 14 | 68.042 | Alberi di trasmissione per macchine |
| 11 | Hebemaschinen und -vorrichtungen | 13 | 67.830 | Macchine ed apparecchi di sollevamento |
| 12 | Gegenstände für Armaturen | 23 | 56.687 | Oggetti di rubinetteria |
| 13 | Fahrzeuge für den Warentransport | 105 | 50.279 | Autoveicoli per il trasporto merci |
| 14 | Arbeiten in Aluminium | 17 | 48.644 | Lavori in alluminio |
| 15 | Traktoren | 96 | 47.643 | Trattori |
| 16 | Mechanische Geräte (wie Feuerlöscher oder Spritzpistolen) | 32 | 46.819 | Apparecchi meccanici (tipo estintori o pistole a spruzzo) |
| 17 | Konservierte Früchte | 10 | 42.607 | Frutta conservata |
| 18 | Baubedarfsartikel aus Kunststoff | 3 | 40.270 | Materiali per costruzioni, di materie plastiche |
| 19 | Drähte und Kabel | 29 | 34.873 | Fili e cavi |
| 20 | Tischlerei- und Zimmereiarbeiten | 22 | 32.705 | Lavori di falegnameria e carpenteria |

Starker Anstieg der Exporte in die neuen EU-Staaten

Während sich die **Importe** aus den **EU-Staaten**⁽¹⁾ im Vergleich zum Vorjahr erhöhten (+8,6%), sanken die Ankäufe aus den Nicht-EU-Staaten (-1,3%).

Die **Ausfuhr** von Waren aus Südtirol in die **EU-Staaten** beläuft sich auf 2.207,1 Millionen Euro. Sie machen 76,8% der Gesamtausfuhr aus und erreichten im Vergleich zum Jahr 2005 einen Zuwachs von 8,3%.

Für Deutschland, dem wichtigsten Handelspartner Südtirols, wird eine Zunahme von 7,8% bei den Importen und von 7,6% bei den Exporten registriert. Beim zweitwichtigsten Handelspartner Österreich zeigt sich ein starker Anstieg von 15,2% bei den Importen, während die Exporte stabil bleiben.

Bei den **neuen EU-Staaten** fällt der **starke Anstieg** der Exporte in die Slowakei (+66,3%), nach Ungarn (44,0%), Malta (+40,2%), Zypern (+35,5%) und Slowenien (+32,9%) auf.

Das Jahr 2006 wurde von einer neuen Vergrößerung des **Handelsdefizits** mit den **EU-Staaten** gekennzeichnet: Südtirol verzeichnete einen Fehlbetrag von 685,8 Millionen Euro, im Vorjahr waren es dagegen 625,4 Millionen Euro. Die **Handelsbilanz** mit den **Nicht-EU-Staaten** wuchs hingegen von Jahr zu Jahr und wies im Jahr 2006 einen **Handelsüberschuss** von 300,5 Millionen Euro auf. Ursache dafür ist der positive Saldo mit Amerika (123,7 Millionen Euro), der starke Anstieg des positiven Saldos mit den Anderen europäischen Ländern (von 64,6 auf 113,2 Millionen Euro), welcher auf die Zunahme des positiven Saldos mit der Schweiz und Norwegen gründet, sowie auf die Steigerung der Exporte nach Asien (+23,9%), welche den negativen Handelssaldo (-33,4 Millionen Euro) in einen positiven Saldo (9,0 Millionen Euro) veränderte.

Forte crescita delle esportazioni verso i nuovi paesi UE

Mentre le **importazioni** dai paesi dell'**Unione Europea**⁽¹⁾ sono aumentate rispetto all'anno precedente (+8,6%), gli acquisti dai mercati dei paesi Extra-UE hanno segnalato una contrazione (-1,3%).

Le **esportazioni** della provincia di Bolzano verso i paesi appartenenti all'**Unione Europea** sono ammontate a 2.207,1 milioni di euro; esse rappresentano il 76,8% del totale e sono aumentate dell'8,3% rispetto al 2005.

Per la Germania, principale partner commerciale, si registra una variazione positiva del 7,8% nelle importazioni, e del 7,6% nelle esportazioni. Per l'Austria invece, secondo Paese per importanza negli interscambi commerciali si rileva una forte crescita del 15,2% nelle importazioni, mentre le esportazioni rimangono stabili.

Tra i **nuovi paesi dell'Unione Europea** emerge il **forte incremento** delle esportazioni verso la Slovacchia (+66,3%), l'Ungheria (44,0%), Malta (+40,2%), Cipro (+35,5%) e la Slovenia (+32,9%).

Il 2006 è stato caratterizzato da un nuovo allargamento del **disavanzo commerciale** con i paesi dell'**Unione Europea**: la provincia di Bolzano ha registrato un disavanzo pari a 685,8 milioni di euro a fronte di un passivo di 625,4 milioni di euro dell'anno precedente. La **bilancia commerciale** con i **paesi extra-UE** continua invece ad evidenziare un **avanzo commerciale** che sale di anno in anno e che nel 2006 ha raggiunto 300,5 milioni di euro, principalmente grazie al saldo positivo degli scambi con America (123,7 milioni di euro), al forte incremento del saldo con gli altri paesi europei passato da 64,6 a 113,2 milioni di euro, dovuto al forte aumento del saldo positivo di Svizzera e Norvegia e alla crescita delle esportazioni verso l'Asia (+23,9%) che hanno fatto passare il saldo da negativo (-33,4 milioni di euro) a positivo (9,0 milioni di euro).

Denise De Prezzo

⁽¹⁾ Die beiden Staaten Rumänien und Bulgarien sind erst seit Jänner 2007 Mitgliedsstaaten der EU. Daher werden sie in der vorliegenden Arbeit, die den Bezugszeitraum 2006 untersucht, noch nicht zu den EU-Staaten gezählt. La Romania e la Bulgaria sono entrati a far parte dell'Unione Europea solamente a partire da gennaio 2007. Pertanto nel presente studio che riguarda il 2006 queste due nazioni non vengono comprese tra gli stati UE.